

370705-2026 - Zadávání

Německo – Technické projektování – Trinkwasser-Studie, TA 1

OJ S 102/2026 29/05/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Služby

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis

E-mail: rohne@wazv-saalkreis.de

Právní forma kupujícího: Veřejnoprávní subjekt ovládaný místním orgánem

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Trinkwasser-Studie, TA 1

Popis: Planung der Trinwasserversorgungsleitung von der AGS Löbejün-Nauendorf bis zur DE Nauendorf

Identifikátor řízení: a4fed752-a495-4227-b4da-74219d467ec8

Interní identifikátor: TA 1: 31156-31157

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 71320000 Technické projektování

2.1.2. Místo plnění

Obec: Gutenberg

PSČ: 06193

Nižší územní jednotka země (NUTS): Saalekreis (DEE0B)

Země: Německo

2.1.4. Obecné informace

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

vgv -

Použitelné přeshraniční právo: ./.

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení, Zadávací dokumentace, Jednotné evropské osvědčení pro veřejné zakázky (ESPD)

Srovnatelná situace jako úpadek podle vnitrostátních právních předpisů:

Korupce:

Účast na zločinném spolčení:

Dohody s jinými hospodářskými subjekty, jejichž cílem je narušení hospodářské soutěže:

Porušení povinností vyplývajících z právních předpisů o ochraně životního prostředí:

Praní peněz nebo financování terorismu:

Podvody:

Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi:

Platební neschopnost:

Porušení povinností vyplývajících z pracovněprávních předpisů:

Majetek spravuje likvidátor:

Zkreslení informací, zadržení informací, neschopnost poskytnout požadované podklady nebo získání důvěrných informací o tomto řízení:

Střet zájmů související s účastí v zadávacím řízení:

Přímý nebo nepřímý podíl na přípravě tohoto zadávacího řízení:

Vážné profesní pochybení:

Předčasné ukončení, náhrada škody nebo jiné srovnatelné sankce:

Porušení povinností vyplývajících ze sociálněprávních předpisů:

Porušení povinnosti týkající se placení příspěvků na sociální zabezpečení:

Obchodní činnost je pozastavena:

Porušení povinnosti týkající se placení daní:

Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi:

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení: §§ 123 und 124 ff. GWB

5. Část

5.1. Část: LOT-0000

Název: Trinkwasser-Studie, TA 1

Popis: - Planung der Trinkwasserversorgungsleitung von der Abgabestation (AGS) Löbejün-Nauendorf über den Hochbehälter (HB) Haltberg bis zur Druckerhöhungsstation (DE) Nauendorf (06193 Wettin-Löbejün) Der WAZV Saalkreis möchte sein

Trinkwasserversorgungsnetz energetisch sanieren und beabsichtigt in diesem Zusammenhang als Teilprojekt des Gesamtprojektes "Optimierung

Trinkwasserversorgungsnetz" eine Trinkwasserversorgungsleitung von der Abgabestation Löbejün-Nauendorf über den Hochbehälter Haltberg bis zur Gemeindegrenze Wettin-Löbejün / Petersberg (Teilabschnitt 1) zu verlegen. Der Trassenbereich befindet sich innerhalb der Gemarkung Wettin-Löbejün und erstreckt sich auf 2 Abschnitte: Abschnitt 1 verläuft von der Abgabestation Löbejün-Nauendorf in westlicher bzw. südwestlicher Richtung über den Hochbehälter Haltberg bis zur Gemeindegrenze Wettin-Löbejün / Petersberg. Der Abschnitt 2 verläuft von der Gemeindegrenze Wettin-Löbejün / Petersberg in südwestlicher Richtung bis zur Druckerhöhungsstation Nauendorf. Die geplante Trassenlänge beträgt ca. 5.440 m.

Interní identifikátor: LOT-0000

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 71320000 Technické projektování

5.1.2. Místo plnění

Obec: Gutenberg

PSČ: 06193

Nižší územní jednotka země (NUTS): Saalekreis (DEE0B)

Země: Německo

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 12/10/2026

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Nevyžaduje se

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: #Besonders auch geeignet für:freelance#, Die Eignung ist mit dem Angebot u.

a. durch Vorlage der Eigenerklärung gemäß Formblatt 124 LD (Eigenerklärung zur Eignung)

oder anhand der Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) nachzuweisen. Gelangt

das Angebot in die engere Wahl sind die im Formblatt 124 LD angegebenen Bescheinigungen

vom Bestbieter nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bewerber zur Erfüllung des

Auftrags auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die Eigenerklärung gemäß Formblatt

124 LD bzw. der Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) nebst den geforderten

Bescheinigungen auch für diese anderen Unternehmen auf gesondertes Verlangen

vorzuweisen. Das Formblatt 124 LD bzw. das Formblatt Einheitliche Europäische

Eigenerklärung sind Bestandteil der Vergabeunterlagen. Die Einheitliche Europäische

Eigenerklärung (EEE) ist zudem erhältlich unter: [https://www.kirchentag.de/fileadmin/allgemein/](https://www.kirchentag.de/fileadmin/allgemein/formalien/vergabe-ausschreibung/einheitliche_europaeische_eigenerklaerung.pdf)

[formalien/vergabe-ausschreibung/](https://www.kirchentag.de/fileadmin/allgemein/formalien/vergabe-ausschreibung/einheitliche_europaeische_eigenerklaerung.pdf) einheitliche_europaeische_eigenerklaerung.pdf Das

Formblatt 124 LD ist erhältlich unter: [https://www.google.com/url?](https://www.google.com/url?sa=t&source=web&rct=j&opi=89978449&url=https://lbb.rlp.de/fileadmin/lbb/4_Auftragnehmer/Formblaetter/FB_124_LD_VHB_Bund_2017.pdf&ved=2ahUKEwj49tTQy5uOAxV1R_EDHcvzPGIQFnoECBcQAQ&usg=AOvVaw10nTi3aqq5KV3)

[sa=t&source=web&rct=j&opi=89978449&url=https://](https://www.google.com/url?sa=t&source=web&rct=j&opi=89978449&url=https://lbb.rlp.de/fileadmin/lbb/4_Auftragnehmer/Formblaetter/FB_124_LD_VHB_Bund_2017.pdf&ved=2ahUKEwj49tTQy5uOAxV1R_EDHcvzPGIQFnoECBcQAQ&usg=AOvVaw10nTi3aqq5KV3) lbb.rlp.de/fileadmin/lbb/4_Auftragnehmer

/Formblaetter/FB_124_LD_VHB_Bund_2017.

pdf&ved=2ahUKEwj49tTQy5uOAxV1R_EDHcvzPGIQFnoECBcQAQ&usg=AOvVaw10nTi3aqq5KV3

Bewerber, die ihren Sitz nicht in Deutschland haben, haben gleichwertige Bescheinigungen

von anerkannten Stellen ihres Herkunftslandes vorzulegen. Der Bewerber muss im

Zusammenhang mit dem russischen Angriffskrieg gegen die Ukraine zudem die

Eigenerklärung gemäß BMWK-Rundschreiben vom 14.04.2022 mit dem Antrag vorlegen.

Diese liegt den Vergabeunterlagen bei und ist erhältlich unter: [https://www.bmwk.de/Redaktion/](https://www.bmwk.de/Redaktion/DE/Downloads/A/anlagezumBMWKRundschreiben-vom-15112022-muster-eigenerklärung.html)

[DE/Downloads/A/anlagezumBMWKRundschreiben-](https://www.bmwk.de/Redaktion/DE/Downloads/A/anlagezumBMWKRundschreiben-vom-15112022-muster-eigenerklärung.html) vom-15112022-muster-eigenerklärung.html

Ggf. notwendige Informationen, Nachsendungen und Änderungen, etc. werden ausschließlich

über diese Plattform zur Verfügung gestellt. Weitere wichtige Details und Hinweise entnehmen

Sie bitte den Vergabeunterlagen. Der Auftraggeber wird für den Bieter, der den Zuschlag

erhalten soll, einen Auszug aus dem Wettbewerbsregister abfordern.

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení, Zadávací dokumentace, Jednotné evropské osvědčení pro veřejné zakázky (ESPD)

Kritérium: Opatření pro zajištění kvality

Popis výběrového kritéria: Zertifizierungsnachweis für Qualitätsmanagementsysteme nach

DIN EN ISO 9001

Kritérium: Reference na určité služby

Popis výběrového kritéria: Das Planungsbüro muss über mindestens 4 Referenzen in den

letzten 10 Jahren über Planungsleistungen für Trinkwasserverbindungsleitungen ab 2,0 km

Leitungslänge mindestens bis Leistungsphase 4 verfügen. Darunter: - 3 Referenzen für

Leitungsdurchmesser DN 600 bis DN 800 - 1 Referenz für ein abgeschlossenes Genehmigungsverfahren einer Straße in Rechtsträgerschaft eines Bundeslandes, unabhängig von der Trassenlänge und Dimension für die realisierte Querung Geforderte Referenzen können mit dem Angebot durch Vorlage der den Vergabeunterlagen beiliegenden Referenzliste angegeben werden. Gelangt das Angebot in die engere Wahl ist auf gesondertes Verlangen für diese Referenzen eine vom Auftraggeber bestätigte Leistungsbeschreibung mit konkreter Darstellung der erbrachten Leistungen vorzulegen.

Kritérium: Profesionální pojištění proti riziku odpovědnosti

Popis výběrového kritéria: Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung mit Versicherungssummen je Versicherungsfall von mindestens - 3 Mio. EUR für Personenschäden - 1,5 Mio. EUR für Sach- und Vermögensschäden

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Kriterium 1

Popis: projektbezogene Anwendung von Erfahrungswerten

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 20

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Kriterium 2

Popis: Personal- und Terminplanung

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 15

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Kriterium 3

Popis: projektbezogene Qualitätssicherung

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 15

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Preis

Popis: Das günstigste Kostenangebot erhält 4 Punkte. 0 Punkte erhält ein fiktives Angebot mit dem 2-fachen des niedrigsten Preises. Alle Angebote mit darüber liegenden Preisen erhalten ebenfalls 0 Punkte. Die Punktermittlung für die dazwischenliegenden Preise erfolgt über eine lineare Interpolation mit zwei Stellen nach dem Komma.

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 50

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19e6827cb45-12e04564290b8570>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Povolena

Adresa pro podání: <https://www.evergabe.de>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Nepovolena

Lhůta pro doručení nabídek: 30/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 58 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Es wird auf § 56 VgV hingewiesen.

Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 30/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Místo: Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis, Sennewitzer Straße 7, 06193 Petersberg, OT Gutenberg Haus 1, Raum 221

Další informace: Bieter sind nicht zugelassen.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ne

Bude použita elektronická platba: ne

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro mediační řízení: Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis

Organizace příslušná pro přezkum: 2. Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Informace o lhůtách pro přezkum: Statthafter Rechtsbehelf bei Verstößen gegen die Vergabevorschriften ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfverfahrens. Der Antrag ist schriftlich bei der zuvor benannten Stelle für Nachprüfverfahren einzureichen. Der Antrag ist nur zulässig, solange kein wirksamer Zuschlag erteilt worden ist. Ein wirksamer Zuschlag kann erst erteilt werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den beabsichtigten Zuschlag ordnungsgemäß nach § 134 GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Information per Fax oder auf elektronischem Weg, 10 Kalendertage vergangen sind. Der Antrag ist auch vor wirksamer Zuschlagserteilung unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichung des Nachprüfantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar

sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen vergangen sind.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis

Organizace přijímající žádosti o účast: Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis

8. Organizace

8.1. ORG-7001

Oficiální název: Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis

Registrační číslo: .

Poštovní adresa: Sennewitzer Str. 7

Obec: Petersberg, OT Gutenberg

PSČ: 06193

Nižší územní jednotka země (NUTS): Saalekreis (DEE0B)

Země: Německo

Kontaktní místo: Vergabe

E-mail: rohne@wazv-saalkreis.de

Telefon: +49 15144059030

Fax: +49 34606360299

Internetová adresa: <https://www.wazv-saalkreis.de/>

Profil kupujícího: <https://www.wazv-saalkreis.de>

Úlohy této organizace:

Kupující

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace přijímající žádosti o účast

8.1. ORG-7004

Oficiální název: 2. Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Registrační číslo: .

Poštovní adresa: Ernst-Kamith-Straße 2

Obec: Halle (Saale)

PSČ: 06112

Nižší územní jednotka země (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Země: Německo

E-mail: vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de

Telefon: +49 345 5141529

Fax: +49 345 5141115

Internetová adresa: <https://lvwa.sachsen-anhalt.de/das-lvwa/wirtschaft-bauwesen-verkehr/wirtschaft/vergabekammern/anschrift>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-7005

Oficiální název: Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis

Registrační číslo: .

Poštovní adresa: Sennewitzer Straße 7

Obec: Petersberg, OT Gutenberg

PSČ: 06193

Nižší územní jednotka země (NUTS): Saalekreis (DEE0B)

Země: Německo

E-mail: rohne@wazv-saalkreis.de

Telefon: +49 15144059030

Fax: +49 34606360299

Internetová adresa: <https://www.wazv-saalkreis.de>

Úlohy této organizace:

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. ORG-7006

Oficiální název: Wasser- und Abwasserzweckverband Saalkreis

Registrační číslo: .

Poštovní adresa: Sennewitzer Straße 7

Obec: Petersberg, OT Gutenberg

PSČ: 06193

Nižší územní jednotka země (NUTS): Saalekreis (DEE0B)

Země: Německo

E-mail: rohne@wazv-saalkreis.de

Telefon: +49 15144059030

Fax: +49 34606360299

Internetová adresa: <https://www.wazv-saalkreis.de>

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro mediační řízení

8.1. ORG-7007

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83

Obec: Bonn

PSČ: 53119

Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Země: Německo

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Úlohy této organizace:

TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: 5742f703-9bb3-4b70-97a6-e2e5ee8b5609 - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 28/05/2026 12:00:50 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 370705-2026

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 102/2026

